Father Hrant and the Board of Trustees invite all parishioners to be present at the services of the BLESSING OF THE HOLY CROSS

and participate in the ANTASDAN SERVICE (blessing of the four corners of the world), as well as the BLESSING OF THE BASIL and HERISA MADAGH. The Madagh is prepared and donated by the Mousa Ler

Association of Detroit.

Herisa Madagh & Blessed Basil will only be dis-

tributed by Drive-Thru following church services.







Father Hrant and the Board of Trustees of St. Sarkis Church thank the following parishioners

for this Sunday's Blessing of the Basil.

Thank you to Raffi & Shoghere Ourlian for donating the basil.

Thank you to the following in lieu of basil donors....

Ned \$ Aroxie Apigian.

In honor of Hachig Kazarian on his name day, from his loving wife Christine, his children Laurie (Harry) Dakesian, Melanie (Christopher) Keosian, Michelle (Peter) Keylian, Michael (Karen) Kazarian, and his adoring 14 grandchildren.

James, Shakay, and Arev Majeska, in memory of Audrey Derderian. Violet Gavoor.



St. Sarkis Armenian Apostolic Church

13 Սեպտեմբեր, 2020 - September 13, 2020

Feast of the Exaltation of the Holy Cross Տօն Ս. Խաչի Վերացումին (Խաչվերաց)

Morning Service 9:15 am Divine Liturgy

- Divine Liturgy 10:00 am
- S. Հրանդ Քոնյ. Գէորգեան, Հովիւ Rev. Fr. Hrant Kevorkian, Pastor

19300 Ford Road, Dearborn, MI 48128 Phone: 313.336.6200 Church e-mail address: office@saintsarkis.org St. Sarkis website: www.saintsarkis.org After hours or in case of emergency please contact Der Hrant on his cell phone 857.318.9799.

Պօղոս Արւաքեալի կարքէ Գաղատայիներուն Գրուած Նահակէս (6։14-18)

Գալով ի՞նծի, քաւ լիցի որ մեր Տիրոջ Յիսուս Քրւստոսի խաչե՞ն զատ ուրիշ բանով պարծե՞նամ։ Այդ խաչի՞ն միջոցաւ աշխարհը մեռած է այլեւս ի՞նծի Համար, ի՞նչպէս ես մեռած եմ աշխարհի՞ն Համար։ Կարեւորը մարդուս Երիատուած կամ աներիատ ըրալը չէ, այլ՝ Նոր արարած ըրալը։

Թող Աստուծոյ իսաղաղուժիննն ու ողորմուժիննը ըլլան բոլոր անոնց Հետ՝ որոնք այս սկզբոնքին Համաձայն կ'ապրին. բոլոր անոնց` որոնք իր ընտորեալ ժողովուրդը կը կազմեն։

ԱյսուՀետեւ, ինտրրեմ, ոեւէ մէկը աշխարՀիկ Հոդերով Թող դիս չնեղէ, որովՀետեւ ես Յիսուսի կը պատկանիմ, ինչպէս մարմնիս վրայ վէրքերուն սպիները կը վկայեն։

Եղբայրներ, մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսի ՀսորՀքը ձեր բոլորին Հետ ըլլայ։ Ամէս։

-Ոչ որ երկինը ելան՝ բաղի Մարդու Որդիէն, որ երկինքեն իջաւ, եւ որ երկինքի մէջ է։ Էւ ինչպէս լՐովսէս պղինձէ օձր բարձրացուց անապատին մէջ, նոյնպես այ Մարդու Որդին պետք է բարձրանալ, որպեսզի անոր Հաւատացողը յափտենական կեսնքը ունենայ։ ՈրովՀետեւ Աստուած այնքան սիրեց աշխարՀը, որ մինչեւ իսկ իր միածին Որդին տուաւ, որպէսզի անոր Հաւատացողը չկորսուի, այլ յաւիտենական կեսնյք ունենայ։ ՈրովՀետեւ Աստուած իր Որդին աշխարհ դրկեց` ոչ թե որպեսզի աշխարհը $\eta_{\mu\nu}$ դատապարտուիր. իսկ ով որ չի Հաւատար անոր` արդէն իսկ դատապարտուած է, Աստուծոյ միածին Որդիին չՀաւատալուն Համար։ -Եւ դատապարտութինը այս է. -) ոյսը աշխարհ եկաւ, բայց մարդիկ խաւարը լոլսէն աւելի սիրեզին, որովՀետեւ չարուխին կը գործէին։ Ով որ չար գործ կը կատարէ՝ կ'ատէ լոյսը եւ լոյսին չի գար, որպէսզի իր գործերը չյայտնուին։ Սակայն ով որ կը կատարէ ինչ որ ճշմարիտ է՝ լոյսին կուդայ, որպէսզի յայոնի ըրալ Թէ իր դործերը Մստուծոլ կամքին Համաձայն դործուած ես։

ST. SARKIS ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH Sunday School Registration SUNDAY, SEPTEMBER 13TH, 2020

FORMAT: Once a month students will attend church service with family and Kids Sermon will be given.

Zoom Classroom lessons will be taught every other Sunday at 11 am.

Teaching materials will be distributed on Sunday, Sept 13th after church.

First day of virtual classes is September 20th.

\$25 Registration Fee (includes curriculum books and materials)

Online Registration is available at

bit.ly/SundaySchool2020



Please make Registration Fee checks payable to: St. Sarkis Church or pay online.

For Questions Contact us at: sundayschool.stsarkis@gmail.com

Upcoming liturgical calendar	
Sep. 26	U. Գեորգ - St. George
Sep. 27	Վարագայ Ս. Խաչ - Holy Cross of Varak
Oct. 10	Ս. Թարգմանիչ Վարդապետներ -
	Holy Translators
Oct. 17	Ս. Աւետարանիչներ - Մատթեօս, Մարկոս, Ղուկաս
	Եւ Յովիաննես -
	Holy Evangelists - Matthew, Mark, Luke, and John
Oct. 19	Ս. Յովսեփ - Saint Joseph
Oct. 25	Գիւտ Խաչի - Discovery of the Cross
Oct. 31	Sou Ամենայն Սրբոց - Feast of All Saints
Nov. 28	Ս. Թադեոս եւ Ս. Բարթողիմեոս -
	Sts. Thaddeaus and Bartholomew



Anna and Joseph Clayton, request prayers for their daughter Isabella Clayton, who is 9 yrs old and is having an open heart surgery on Sept 15th. We pray for an uneventful and complication free surgery and speedy, painless recovery for Isabella.

✤ DAILY READINGS ☆			
S E P T E M B	14	Isaiah 65:22-25; 1 Corinthians 2:6-10; John 3:22-36	
	15	Baruch 4:36-5:9; Hebrews 3:1-6; John 2:12-22	
	16	Zephaniah 3:14-18; Hebrews 9:11-15; Matthew 16:13-19	
	17	Isaiah 2:1-6; Hebrews 12:18-27; Matthew 21:12-17	
	18	Zechariah 14:5-11; Philippians 2:5-11; John 19:16-22	
E R	19	Isaiah 51:4-11; 1 Timothy 6:13-16; John 7:37-52	



This Sunday, the altar candles are donated by

Rose Gerjekian

The Epistle of St. Paul to the Galatians (6:14-18)

But far be it from me to glory except in the cross of our Lord Jesus Christ, by which the world has been crucified to me, and I to the world. For neither circumcision counts for anything, nor uncircumcision, but a new creation. Peace and mercy be upon all who walk by this rule, upon the Israel of God. Henceforth let no man trouble me; for I bear on my body the marks of Jesus.

The grace of our Lord Jesus Christ be with your spirit, brethren. Amen.

The Holy Gospel of Jesus Christ according to St. John (3:13-21)

No one has ascended into heaven but He who descended from heaven, the Son of man. And as Moses lifted up the serpent in the wilderness, so must the Son of man be lifted up, that whoever believes in Him may have eternal life." For God so loved the world that He gave His only Son, that whoever believes in Him should not perish but have eternal life. For God sent the Son into the world, not to condemn the world, but that the world might be saved through Him. He who believes in Him is not condemned; he who does not believe is condemned already, because he has not believed in the Name of the only Son of God. And this is the judgment, that the Light has come into the world, and men loved darkness rather than light, because their deeds were evil. For every one who does evil hates the light, and does not come to the light, lest his deeds should be exposed. But he who does what is true comes to the light, that it may be clearly seen that his deeds have been wrought in God.